

“涉外法治语言服务”微专业招生简章

微专业简介

“涉外法治语言服务”微专业由上海外国语大学贤达经济人文学院外语学院开设，响应国家完善涉外法治体系、加强国际传播能力建设战略需求，落实新文科建设理念，融合**文学、法学、信息技术**交叉学科知识，打造“外语 + 法律 + AI”复合型能力培养体系。

本专业依托外语学院语言教学优势、法学专业国际法与合规领域积累，联动本地涉外律所、跨境企业、AI 语言科技企业，构建“理论 + 实务 + 数字赋能 + 国际传播”四位一体教学模式，聚焦破解传统法学、翻译专业之间的能力断层问题。学生系统掌握国际法基础、双语法律翻译、涉外法律文书撰写、跨境合规、AI 法务工具应用等核心技能。修读后可面向涉外法律服务机构、出海企业法务合规岗位、涉外司法外事岗位就业，同时为国际法、法律翻译、区域国别学等方向升学深造夯实基础，培养政治立场坚定、家国情怀深厚，兼具法律思维、语言能力与数字素养的涉外法治语言服务应用型人才。

培养目标

- 思政与素养目标：**坚定法治信仰，强化国家意识，具备文化自信、良好职业操守与伦理意识，能够在跨境法律场景维护国家利益与法治形象。
- 法律知识目标：**系统掌握国际法基本框架、外商投资合规、跨境数据治理、国际商事仲裁、知识产权国际保护等核心法律知识，熟悉重点国别法律制度。
- 语言服务目标：**精通法律英语听、说、读、写、译，可独立完成涉外合同、仲裁文书等双语文本翻译起草；具备跨文化法律内容传播、双语谈判沟通能力。
- 数字应用目标：**熟练运用 AIGC 工具开展法律文本生成校对、舆情研判、AI 合规审核等法务实操。
- 实践升学目标：**适配涉外律所、仲裁机构、出海企业法务岗位需求；为国内外相关专业研究生深造提供学术支撑，打通校企实习就业通道。

课程设置

本微专业共开设 6 门核心课程，总计 **12 学分，192 学时**，分 2 个学期完成学习，课程详情如下：

序号	课程名称	学分	学时	考核方式	开课学期
1	涉外法治概论	2	32	考查	1
2	高级法律英语	2	32	考查	1
3	区域国别学	2	32	考查	1
4	涉外法律笔译实务	2	32	考查	2
5	涉外法律文书写作	2	32	考查	2
6	国际民商案例研讨	2	32	考查	2

课程简介

- 1. **涉外法治概论（2 学分）**：专业基础入门课，讲授涉外法治基础理论、对外关系法、外贸管理、涉外投资、数据跨境、反制裁、涉外民商事管辖、商事仲裁等制度，搭建涉外法治整体知识框架，树立中国涉外法治立场。
- 2. **高级法律英语（2 学分）**：系统讲解英美法律制度、法律术语，阅读分析英文法条、判例、合同，强化法律语境下英语理解与表达能力，为实务课程打下语言基础。
- 3. **涉外法律笔译实务（2 学分）**：围绕涉外合同、仲裁文书、国际公约、商事诉状开展笔译实训，训练法律术语转换、长难法条拆解，学习 AI 辅助法律翻译、翻译校对与保密合规流程。
- 4. **涉外法律文书写作（2 学分）**：讲授涉外合同、法律意见书、仲裁申请书、涉外声明等文书起草规范，厘清权利义务、违约、管辖条款逻辑，训练双语文书撰写、风险识别与跨境公证适用实务。
- 5. **国际民商案例研讨（2 学分）**：选取国际贸易、跨境投资、国际仲裁真实案例，以英文开展案例研读、辩论、模拟法庭，训练法律英文思辨、案情分析、口头论证能力。
- 6. **区域国别学（2 学分）**：讲解全球重点国家与区域的政治、经济、法律、社会文化，对比不同法系、治理模式差异，提升法律语言服务的跨文化适应力。

实践教学：设置**基础认知实训 — 智能工具实训 — 综合项目实战**三段式实践体系，结合企业真实项目开展翻译、文书撰写、合规报告等分组实操训练。

就业发展方向

- 1. **涉外法律服务机构**：涉外律所法律翻译、国际仲裁庭双语秘书、涉外公证处翻译专

员、知识产权涉外代理、跨境合规咨询语言专员。

2. **出海企业法务合规岗：**外贸、跨境电商、海外工程企业，从事涉外合同翻译、合规文案、海外社媒法治内容运营、跨境项目法律沟通。

3. **党政外事司法涉外岗位：**商务局、自贸区管委会、涉外审判庭、外事办、海关，从事双语法务辅助、涉外法治宣传策划。

4. **升学深造：**国内国际法、涉外法治、法律翻译、区域国别学、法律硕士；海外法律硕士、国际商事仲裁、法律翻译硕士。

5. **交叉新兴岗位：**法律类 MCN 海外运营、法律 AI 企业文本训练师、跨境法律数据库分析师。

招生对象及要求

（一）招生对象：大一至大三全日制在校本科生均可申请修读

（二）招生人数：原则上每个微专业开班人数不少于 30 人；确有特色的微专业，经教务处批准可适当放宽至 20 人。

（三）专业要求：全校各专业全日制大一至大三年级学生均可申报。

（四）学业成绩要求：申请学生主修专业成绩良好，无考试违纪记录。

教学安排

- 授课地点：崇明校区
- 授课时间：周三和周五下午，不占用主修专业日间教学时间。
- 修读周期：学制 1 学年（2 个学期），学生须在本人主修专业毕业前完成全部学分修读。

课程成绩与修读管理

1. 微专业课程成绩单独记入微专业成绩单；微专业课程考核不合格，**不影响主修专业评奖评优、毕业资格。**

2. 出现以下情形，终止微专业修读：

- （1）主修专业办理退学；
- （2）被学校开除学籍；
- （3）未经批准连续两周不参加微专业学习；
- （4）开课两周后，不得再自愿退出微专业。

3. 未完成全部微专业学分，已通过课程学分可替代通识选修课学分。

学制、学分及证书

- 学制：1 年，总学分：12 学分。
- 学生修满培养方案全部学分，各课程考核合格，由学校教务处统一颁发**涉外法治语言服务微专业结业证书**（校级非学历证书，不授予学位，学信网不作登记）。

报名办法及选拔

1. **报名时间**：2026 年 9 月 10 日至 21 日。
2. **报名方式**：根据《上海外国语大学贤达经济人文学院微专业建设及管理办法（试行）》，符合申请资格的学生可登录教务系统, 在菜单【学籍-辅修/微专业申请-微专业报名】中拟报专业对应的“报名”按键，报名后可在“我的报名”中查看报名结果。教务处将根据学生报名情况确定开课专业并发放相关通知给报名成功的学生。

收费标准

不收取费用

联系方法

- 联系电话：021- 51278086
- 专业负责人：郑媛媛（外语学院副院长、副教授）

上海外国语大学贤达经济人文学院 外语学院
2026 年 7 月